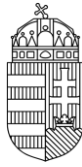


KÖZLEKEDÉSI ÉS BERUHÁZÁSI MINISZTERIUM
LÉGÜGYI FELÜGYELETI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Kérelem pilóta nélküli légitárgy-rendszer (UAS) üzemeltető nyilvántartásban szereplő adatainak módosítására, természetes személy tulajdonos esetén <i>Application for the modification of the registration data stored in the in the unmanned aircraft system (UAS) operator registry in case of the owner is a natural person</i>	
1. A nyilvántartásban szereplő üzemeltető adatai <i>1. UAS operator data</i>	
1.1 UAS üzemeltetői szám <i>UAS operator ID</i>	
2. UAS üzemeltető adatai (természetes személy esetén) <i>2. Operator details (natural person)</i>	
2.1 Tulajdonos családi és utóneve <i>Full name</i>	
2.2 Tulajdonos lakcíme <i>Address</i>	
2.3 Tulajdonos e-mail címe <i>e-mail address</i>	
2.4 Tulajdonos telefonszáma <i>Phone number</i>	
2.5 Nem aktív biztosítási kötvényszám (ok) <i>Old insurance policy number for UAS</i>	
2.6 Új biztosítási kötvényszám <i>New insurance policy number for UAS</i>	
3. Kijelentem, hogy az üzemeltetésomban lévő UAS(ok) legnagyobb felszálló tömege kevesebb, mint 250g és nem végzek vele kereskedelmi tevékenységet! * 3. I hereby declare, that the UAS(s) under my operation are all less than MTOM 250g, and are not operated for commercial purposes ! *	
Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a feltüntetett adatok a valóságnak megfelelnek. <i>I hereby declare under penalty of perjury that this application and all information submitted as part of this application is true and accurate.</i>	
Dátum <i>Date</i>	Aláírás <i>Signature</i>

*A nyilatkozat elfogadását amennyiben alkalmazandó kérjük X-el jelölni.
Please put an X if you accept this declaration if applicable.



KÖZLEKEDÉSI ÉS BERUHÁZÁSI MINISZTERIUM
LÉGÜGYI FELÜGYELETI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

2. Befizetési adatok 2. Payment details	
2.1	Kijelentem, hogy a megfelelő összeget befizettem az Közlekedési és Beruházási Minisztérium Magyar Államkincstárnál vezetett MÁK 10032000-00003582-06020015 számú számlájára.
2.1	<i>I declare that I have paid the appropriate amount to the account number MÁK 10032000-00003582-06020015 kept at the Hungarian State Treasury of the Ministry of Transport and Investment.</i>
2.2.	Befizetés dátuma
2.2.	<i>Date of the payment</i>
2.3.	Számla tulajdonosának neve
2.3.	<i>Account holder's name</i>
2.4.	Közlemény
2.4.	<i>Notice</i>
<p>Tájékoztatjuk, hogy jelen kérelemben szereplő személyes adatait az illetékes hatóság az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. § (1) bekezdés a) pontja és a légitözlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény alapján kezeli. A személyes adatokat az illetékes hatóság az adatkezelési feltételeknek megfelelő terjedelemben és módon kezeli, az érintett jogait az adatkezelési feltételeknek megfelelően biztosítja.</p> <p><i>We here by inform you, that Personal data included in this application / request / declaration is processed by the competent authority according to the 5.§ (1) a) point of the Act CXII of 2011 and on the right to informational self-determination and on the freedom of information and to act XCVII of 1995 on air traffic.</i></p> <p><i>The competent authority processes the personal data to the extent and in the manner appropriate to the data processing conditions, and the data subject's rights shall be ensured in accordance with the data processing conditions.</i></p>	
<p>A pilóta nélküli légitjármű-rendszer (UAS) üzemeltetői nyilvántartásban szereplő adatainak módosítás kérelemre induló eljárás. Az eszköz nyilvántartásban szereplő adatainak módosításának díja 2.000 Ft / ügymenet.</p> <p>Az eljárási díjakat banki átutalással kell befizetni, de természetes személyek számára a személyes megjelenéssel történő fizetés is lehetséges, bankkártyával vagy készpénzzel az ügyfélszolgálaton (2220 Vecsés, Lincoln út 1. Quadrum Irodaház, ügyfélfogadási időpontok: Hétfő, Szerda: 9:00-12:00; Kedd, Csütörtök: 12:00-15:00; Péntek: ZÁRVA)</p> <p>Kedvezményezett: Közlekedési és Beruházási Minisztérium</p> <p>Számlaszám: 10032000-00003582-06020015 (IBAN: HU04 1003 2000 0000 3582 0602 0015; SWIFT/BIC: HUSTHUHB).</p> <p>Közlemény rovat: minden esetben fel kell tüntetni az „UAS-592VU” kódot és a kérelmező nevét.</p> <p><i>The procedure for the modification of the data recorded in the operator register of unmanned aircraft systems (UAS) is initiated upon request. The fee for the modification of the data recorded in the operator register is HUF 2,000 per procedure.</i></p> <p><i>The administrative fees must be paid by bank transfer; however, for natural persons, payment in person is also possible at the customer service office by bank card or cash (2220 Vecsés, Lincoln Street 1, Quadrum Office Building; customer service hours: Monday, Wednesday: 9:00–12:00; Tuesday, Thursday: 12:00–15:00; Friday: CLOSED).</i></p> <p>Beneficiary: Ministry of Transport and Investment</p> <p>Bank account number: 10032000-00003582-06020015 (IBAN: HU04 1003 2000 0000 3582 0602 0015; SWIFT/BIC: HUSTHUHB)</p> <p>Notice field: in all cases, the code "UAS-592VU" and the name of the applicant must be indicated.</p>	